

STARTPUNT

VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN

ALBANIAN



JU KENI APLIKUAR PËR AZIL. PO TANI?

KJO BROSHURË ËSHTË SHKRUAR DHE SHPËRNDARË NGA VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN. VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN ËSHTË NJË ORGANIZATË E PAVARUR JOQEVERITARE QË MBRON TË DREJTAT DHE INTERESAT E REFUGJATËVE DHE AZILKËRKUESVE.



Vluchtelingenwerk
VLAANDEREN

ËSHTË HERA E PARË QË PO APLIKONI PËR AZIL NË BELGIKË.



STREHIMI



Ditën kur ju paraqiteni për të kërkuar mbrojtje ndërkombëtare (azil) në Zyren e Imigracionit, ju duhet të paraqiteni atje në orën 8:30 në mëngjes. Shërbimi për shpërndarje i Fedazilit (Fedasil) do t'ju caktoj një vend në një qendër pritjeje. Ju keni të drejtën e pritjes, strehimit, përgjat gjithë kohës së procedurës së plotë të azilit. Kryesisht do të qëndroni fillimisht për disa ditë në një qender pritjeje të përkohshme (Klein Kasteeltje/ Petit-chatéau) dhe më vonë ju caktojnë në një qendër pritjeje të përhershme. Do t'ju jepet adresa dhe harta e rrugës të qëndres së pritjes, si dhe një biletë treni ose autobusi.

Ju keni mundësinë të vendosni që të mos shkonin në një qendër pritjeje. Por në kete rast ju do të jeni vete përgjegjës për strehimin dhe ushqimin tuaj. Megjithatë ju do të keni të drejtën e rimbursimit të zhpenzimeve mjekësore.

Kur të mbërrini në qendrën e pritjes, një punonjës social do t'ju informojë për vazhdimin e procedurës dhe rregulloreve të brendshme të qendrës së pritjes. Në qendrën e pritjes ju keni të drejtë për ndihmë materiale dhe sociale, për asistencë mjekësore dhe psikologjike. Punonjësi social mund t'ju ndihmojë edhe të gjeni një avokat. Ne ju inkurajojmë fuqimisht që ta kërkonin këtë.

Është shumë e rëndësishme që Komisariati i Përgjithshëm për Refugjatët dhe Përsoneat pa Nënshpëtim (CGVS) dhe Zyra Shërbimit për të Huajt (DVZ) të dinë në çdo kohë se ku banoni. Ju duhet ti njoftoni ata sa më shpejt të jetë e mundur për çdo ndryshim të adresës. Ju ose avokati juaj duhet të dërgoni një letër

rekomande (me porosi) në CGVS dhe DVZ për ta lajmëruar këtë ose duke u paraqitur vetë zyrat e tyre. Ju duhet të vini në dijeni të dyja institucionet. Në këtë mënyrë ata mund t'ju kontaktojnë në çdo kohë dhe t'ju informojnë për vendimet e marra për dosjen tuaj. Ju mund të përdorni këtë formular: https://www.cgra.be/sites/default/files/formulieren/formulaire_changement_domicile.pdf



INTERVISTA E PARË NË ZYRËN E TË HUAJVE



Mbasi keni kryer aplikimin për mbrojtje ndërkombëtare, ju do të thirreni në një nga ditët e ardhshme për të bërë regjistrimin e kërkesës për mbrojtje internationale. Gjithmonë tregoni të vërtetën gjatë intervistës. Kerkoni një përkthyes. Ju keni të drejtë të kërkonin një burrë ose një grua si përkthyes/e. Në qoftë se gjatë intervistës ju keni një problem me përkthimin (psh: ju nuk e kuptoni përkthyesin ose mendoni se përkthyesi nuk përkthen saktë) thuaja këtë menjëherë intervistuesit. Në qoftë se ju nuk ndiheni mirë nga ana mjeksore (fizikisht ose psikologjikisht) ditën e intervistës, thuaja edhe këtë intervistuesit, në mënyrë që ai/ajo t'a ketë parasysh këtë. Në qoftë se ju nuk jeni në gjendje të jepni intervistën, kërko që ta bëni këtë në një ditë tjetër. Zyrtari i Zyrës të të Huajve do të beje nje raport për këtë intervistë. Lexojeni me kujdes përpara se ta nënshkruani. Nëse gjeni ndonjë gabim ose mungese informacioni në raport thuaja këtë menjëherë intervistuesit.

Gjatë intervistës do t'ju bëjnë pyetje në lidhje me ::

1. IDENTITETIN DHE VENDIN E ORIGJINËS

Do t'ju kërkohet të dorëzoni të gjitha dokumentet zyrtare që ju keni me vete në mbështetje të kërkesës suaj për azil. Është e rëndësishme t'i dorëzoni këto dokumente. Duhet ti merrni me vete të gjitha dokumentat që keni në këtë intervistë.

2. RRUGA QË KENI NDJEKUR PËR TË ARDHUR NË BELGJIKË

Rregullorja e Dublinit parandalon aplikimet për azil nga një person në disa vende evropiane. Vetëm një vend është përgjegjës për trajtimin e kërkesës suaj. Kur ju kërkoni mbrojtje ndërkombëtare (azil), shteti ku ju jeni paraqitur për azil, dëshiron para se gjithash të përcaktojë nëse është ai përgjegjës për kërkesen tuaj. Belgjika do të kontrollojë mbi bazën e gjurmëve të gishtërinye dhe intervistës suaj nëse keni lidhje administrative (p.sh. viza) ose lidhje familjare me një vend tjetër evropian ose nëse keni ardhur nga një vend tjetër evropian. Nëse do të jete kështu, Belgjika mund të vendosë t'ju dërgojë në atë vend për trajtimin e dosjes suaj. Shpjegoni arsyet për të cilat keni ardhur në Belgjikë sa më qartë që të jetë e mundur për Zyrën e të Huajve (DVZ) (p.sh. lidhjet familjare në Belgjikë, problemet mjekësore, abuzimet dhe keqtrajtimet në një vend tjetër evropian .. Gjithashtu mblidhni sa më shumë dëshmi dhe prova që të jetë e mundur (p.sh. një certifikatë mjekësore....)

Kujdes: Konsultohuni me një avokat sa më parë që të jetë e mundur dhe para se vendimi të merret nga Zyra e të Huajve (DVZ). Avokati juaj nuk mund të jetë prezent gjatë intervistës suaj në Zyrën e të huajve. Por avokati juaj mund të dërgojë informacione dhe prova shtesë në DVZ. Ai gjithashtu mund të apelojë vendimin e DVZ kur ajo ka vendosur që t'ju dërgojë në një vend tjetër të BE-së për të kërkuar azil.

3. ARSYET PËR TË CILAT JU U LARGUAT NGA VËNDLINDJA

Do të duhet që ju t'ju përgjigjeni pyetjeve në lidhje me arsyet përse keni ikur nga vendi

juaj. Ky pyetësor është shumë i rëndësishëm, i cili do të jetë baza për intervistën e dytë tek CGVS-ja. Përmendni të gjitha ngjarjet kryesore që ju çuan të ikni nga vendi juaj i origjinës. Sillni të gjitha dokumentet e nevojshme për mbështetje (kartën e identitetit, certifikatat mjekësore ...).



INTERVISTA E DYTË, NË KOMISARIATIN E PËRGJITHSHËM PËR REFUGJATËT CGVS/CGRS



Në qoftë se Belgjika është e autorizuar për procedurën tuaj të azilit, ju do të ftohni pas intervistës në Zyrën e të Huajve për një intervistë më të gjatë në Komisaratin e Refugjatëve dhe Personat pa nënshtetësi/CGVS. Aty ata shikojnë raportin e intervistës së Zyrës e të Huajve dhe kontrollojnë nëse ka ndonjë kontradiktë në historinë tuaj. Është e rëndësishme ta përgatisni mirë këtë intervistë me avokatin tuaj dhe asistentin social. Avokati juaj mund të jetë i pranishëm gjatë kësaj interviste. Nëse ka çështje që intervistuesi duhet t'i marrë parasysh gjatë intervistës (p.sh. probleme mjekësore, probleme psikologjike, çrregullime të përqendrimit ...), ju lutemi të informoni CGVS/CGRA paraprakisht.

Kujdes: Trego gjithmonë të vërtetën dhe sigurohuni që të jeni sa më të plotë. Në mbështetje të historisë suaj sillni me vete të gjitha dokumentat në Komisaratin Gjeneral për Refugjatët dhe Personat pa Nënshtetësi/CGVS.

KJO NUK ËSHTË HERA E PARË QË JU KËRKONI AZIL NË BELGJIKË (KËRKESA E SHUMËFISHTË PËR AZIL)



PROCEDURA

Në rastin e një kërkesë të shumëfishtë dhe të re për azil është e rëndësishme që të jepni elemente të reja, si përsëhembull dokumente të reja që mund të keni në dispozicion të cilat nuk i keni paraqitur gjatë kërkesës së mëparshme për azil ose përditësime dhe ndryshime në lidhje me situatën në vendlindjen tuaj.

Zyra e te Huajve (Emigracionit) do të regjistrojë kërkesën tuaj të re, do të bëjë një intervistë të shkurtër për tu njohur me elementet e reja të dosjes tuaj dhe do ta dërgojë atë drejtpërdrejt në Komisaratin e Pergjithshëm CGVS.

CGVS do t'ju njoftojë me postë nëse elementet e reja janë të mjaftueshme për të shqyrtuar përsëri kërkesën tuaj të re. Informoni gjithmonë ndërrimin e adresës suaj të banimit me leter rekomande (e porositur) ose duke vajtur vetë pranë Zyrrës së të Huajve(DVZ) si dhe në Komisaratin e Pergjithshëm CGVS.



STREHIMI

fedasil
AGENCE FEDERALE POUR
L'ACCUEIL DES DEMANDEURS D'AZIL

Në rastin e një kërkesë të re për azil, mundet që Fedasil t'ju refuzojë një vend strehimi pranë një qendre pritjeje (kodi 207 nuk shfaqet). Bisedoni me avokatin tuaj ose punonjësën social rreth çështjes së strehimit para paraqitjes së një kërkesë të re për azil. Nëse ju mohohet një vend strehimi pranë një qendre pritjeje, kontaktoni me avokatin tuaj sa më shpejt që të jetë e mundur. Një apel ndaj këtij vendimi mund të jetë i mundur.

E rëndësishme: Nëse elementet e reja të aplikimit tuaj janë pranuar dhe dosja juaj është marrë në konsideratë nga CGVS, atëherë ju keni mundësinë tashmë të paraqiteni tek shërbimi i Shpërndarjes së Fedazilit (Fedasil Dispatching) për të marrë një vend strehimi në një qendër pritjeje.



AVOKATI



Gjatë procedurës së azilit ju keni vazhdimisht të drejtë për një avokat. Nëse i keni mjetet të pamjaftueshme atëherë nuk është e nevojshme të bëni pagesë për të pasi ka avokat falas (pro deo). Avokati punon në mënyrë të pavarur nga qeveria dhe duhet të mbrojë plotësisht të drejtat tuaja. Avokati do t'ju ndihmojë të përgatitni intervistat dhe mundet të jetë prezent me ju gjatë intervistës së dytë. Nëse është e nevojshme, ai mund të apelojë kundër vendimeve të mara ndaj jush.

Asistenti social në qendrën e pritjes mund të ju ndihmojë për të kërkuar një avokat. Nëse ju nuk ndodheni në një qendër pritjeje, ju mund të merrni një avokat pro-deo (falas) duke ju drejtuar zyres për Ndihmë Juridike <https://fedasilinfo.be/nl/juridisch-advies-nodig>

Nëse keni probleme me avokatin tuaj, ju keni të drejtë për një avokat tjetër. Kërko ndihmë nga asistenti juaj social ose telefononi në zyrën për Ndihmë Juridike.

SA KOHË ZGJATË PROCEDURA PËR AZIL



Procedura e azilit mund të zgjase nga disa muaj deri mbi më shumë se një viti. Në fund, do të merrni një vendim pozitiv ose negativ. Keni gjithmonë mundësi të ankoheni kundër një vendimi negativ duke kontaktuar avokatin tuaj i cili ka mundësinë të apelojë këtë vendim.

ADRESA TË DOBISHME

Qendra e regjistrimit - Zyra e Emigracionit (kërkesë) dhe Fedasil (pritje)



Klein Kasteeltje/ Petit -château

(Kalaja e Vogël)

Passendalestraat 2

1000 Bruksel

Pika e informacionit T 02 227 41 51

Fedasil (pritje) 8:30 paradite

Pika e Informacionit e Fedasil (për të gjitha pyetjet - 8:30 paradite - 12:30 pasdite)

Zyra e Emigracionit (DVZ) (me ftesë)



Pachecolaan 44

1000 Bruksel

T 02 793 80 00

CGRA



Eurostation

Ernest Blerotstraat 39

1070 Bruksel

T 02 205 51 11

Këshilli për çështje gjyqësore për të huajt RVV/CCE

Gaucheretstraat 92 - 94

1030 Bruksel

T 02 791 60 00

Ndihma ligjore e punës për refugjatët Flanders

(informacion në lidhje me procedurën e azilit, pritjen, mbështetjen gjatë ndalimit)

T 02 225 44 35

E mërkurë dhe e premte: 9:00 - 12:30

pasdite info@vluchtelingennetwerk.be

PER ME SHUME INFORMACION KONSULTONI

WWW.FEDASILINFO.BE

VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN VZW

T +32 (0)2 225 44 00

INFO@VLUCHTELINGENWERK.BE

WWW.VLUCHTELINGENWERK.BE



contrats de
rénovation urbaine
stadsvernieuwings-
contracten
.brussels